

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP



Bloc logique de sécurité pour la surveillance de poussoirs d'arrêt d'urgence, de protecteurs mobiles, de tapis et bords sensibles

### Homologations

PNOZ 16SP	
	◆
	◆

### Caractéristiques des appareils

- ▶ Sorties de relais à contact lié :
  - 2 contacts de sécurité (F) instantanés
- ▶ 2 sorties statiques
- ▶ Raccordements possibles pour :
  - poussoir d'arrêt d'urgence
  - interrupteur de position
  - poussoir de réarmement
  - bords sensibles
  - tapis sensibles
- ▶ LED de visualisation pour :
  - Etat de commutation des canaux 1/2
  - tension d'alimentation
  - Détection des courts-circuits sur un tapis sensible « EXT. FAULT »
- ▶ Les sorties statiques signalent :
  - état de commutation des canaux 1/2
  - Détection des courts-circuits « EXT. FAULT »

- ▶ arrêts d'urgence
- ▶ protecteurs mobiles
- ▶ Tapis sensibles
- ▶ Bords sensibles

Le bloc logique de sécurité n'est pas adapté à la surveillance des dispositifs de protection électro-sensible, étant donné

- ▶ qu'une surveillance du poussoir de réarmement n'est pas possible.
- ▶ que l'appareil peut être réarmé pendant le temps de retombée.

### Caractéristiques de sécurité

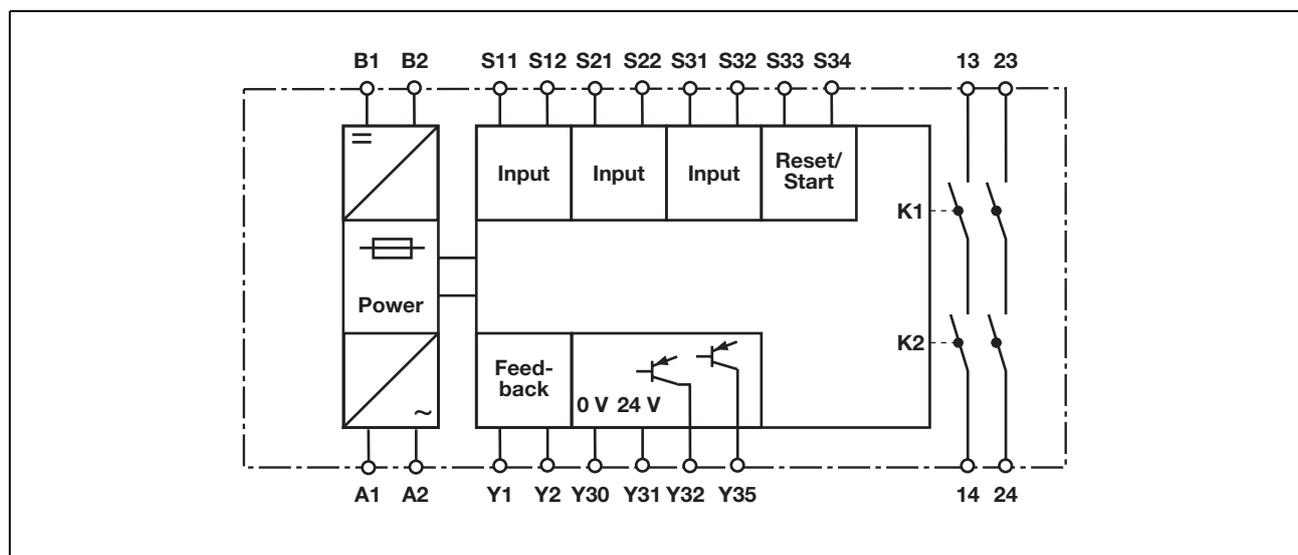
Le bloc logique satisfait aux exigences de sécurité suivantes :

- ▶ La conception interne est redondante avec une autosurveillance.
- ▶ La sécurité reste garantie même en cas de défaillance d'un composant.
- ▶ Le bon fonctionnement des relais internes est contrôlé automatiquement à chaque cycle marche/arrêt de la machine
- ▶ Le transformateur est protégé contre les courts-circuits. Une sécurité électronique est utilisée en cas d'alimentation du relais en tension continue.

### Description de l'appareil

Le bloc logique de sécurité satisfait aux exigences des normes EN 60204-1, IEC 60204-1 EN 1760-1 et EN 1760-2 et peut être utilisé dans des applications avec des

### Schéma de principe

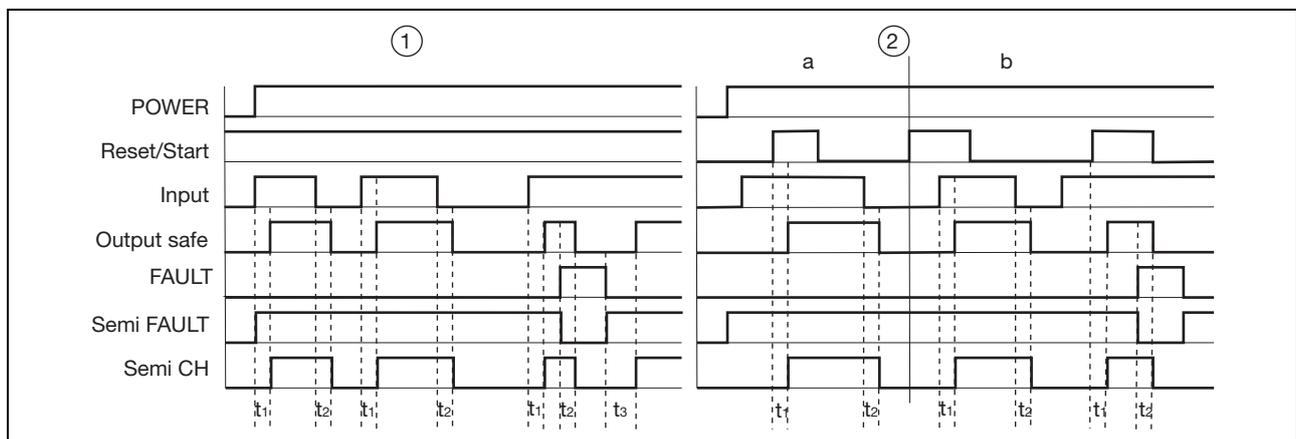


## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

### Description du fonctionnement

- ▶ Commande par 1 canal : pas de redondance dans le circuit d'entrée, les mises à la terre dans les circuits de réarmement et d'entrée sont détectées.
- ▶ Commande à 2 canaux d'entrée avec détection des courts-circuits : circuit d'entrée redondant, reconnaissant
  - les mises à la terre dans le circuit de réarmement et le circuit d'entrée
- les courts-circuits dans le circuit d'entrée.
- ▶ En marchant sur le tapis sensible, un court-circuit est déclenché entre les entrées et la protection interne déclenche. Les contacts de sécurité s'ouvrent et la LED « EXT.FAULT » s'allume. Dès que la tapis est à nouveau libéré et si la tension d'alimentation est présente, l'appareil est de nouveau prêt à fonctionner après le temps de réinitialisation.
- ▶ Réarmement automatique : l'appareil est activé dès que le circuit d'entrée est fermé.
- ▶ Réarmement manuel : l'appareil est activé lorsque le circuit d'entrée est fermé et après que le circuit de réarmement se soit fermé.
- ▶ Augmentation du nombre de contacts et de leur pouvoir de coupure par le raccordement de blocs d'extension de contact ou de contacteurs externes.

### Diagramme fonctionnel



### Légende

- ▶ Power : tension d'alimentation
- ▶ Reset/Start : circuit de réarmement S33-S34
- ▶ Input : circuits d'entrée S11-S12, S21-S22, S31-S32
- ▶ Output safe : contacts de sécurité 13-14, 23-24
- ▶ Out semi FAULT : sortie statique tension d'alimentation Y35
- ▶ Out semi CH : sortie statique pour l'état de commutation Y32
- ▶ FAULT : court-circuit dans le circuit d'entrée par action sur le tapis sensible
- ▶ ① : réarmement automatique
- ▶ ② : réarmement manuel
- ▶ a : le circuit d'entrée se ferme avant le circuit de réarmement
- ▶ b : le circuit de réarmement se ferme avant le circuit d'entrée
- ▶ t<sub>1</sub> : temps de montée
- ▶ t<sub>2</sub> : temps de retombée
- ▶ t<sub>3</sub> : temps de réinitialisation après un court-circuit

### Câblage

#### Important :

- ▶ Respectez impérativement les données indiquées dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
- ▶ Les sorties 13-14, 23-24 sont des contacts de sécurité.
- ▶ Protection des contacts de sortie par des fusibles (voir les caractéristiques techniques) pour éviter leur soudage.
- ▶ Calcul de la longueur max. de câble I<sub>max</sub> dans le circuit d'entrée :

$$I_{\max} = \frac{R_{l\max}}{R_l / \text{km}}$$

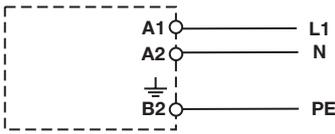
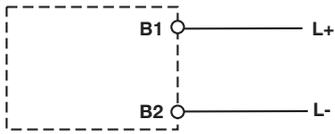
- R<sub>lmax</sub> = résistance max. de l'ensemble du câblage (voir les caractéristiques techniques)
- R<sub>l</sub> / km = résistance du câblage/km
- ▶ Utilisez uniquement des fils de câblage en cuivre résistant à des températures de 60/75 °C.
- ▶ Veillez à garantir un circuit de protection suffisant pour tous les

contacts de sortie, en cas de charges capacitives ou inductives.

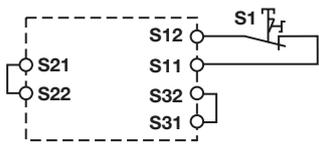
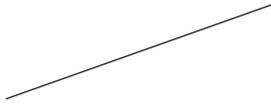
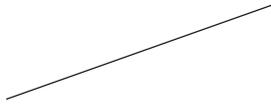
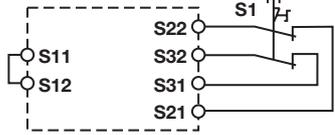
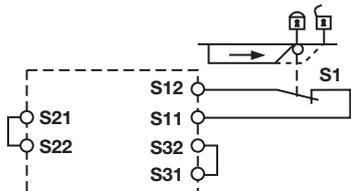
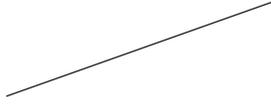
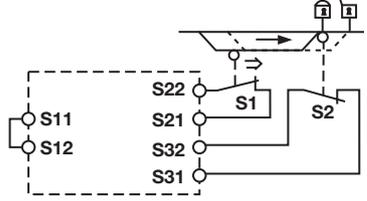
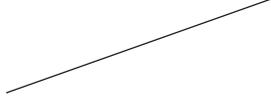
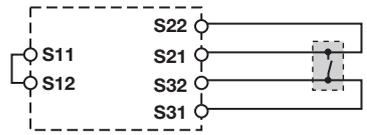
## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

### Mettre l'appareil en mode de marche

► Tension d'alimentation

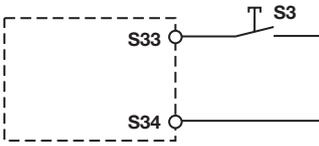
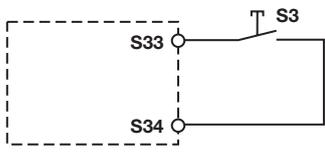
Tension d'alimentation	AC	DC
		

► Circuit d'entrée

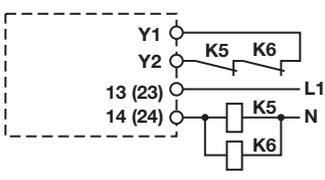
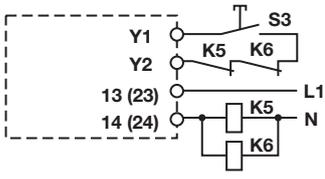
Circuit d'entrée	monocanal	à deux canaux
Arrêt d'urgence <b>sans</b> détection des courts-circuits entre les canaux		
Arrêt d'urgence <b>avec</b> détection des courts-circuits entre les canaux		
Protecteur mobile <b>sans</b> détection des courts-circuits entre les canaux		
Protecteur mobile <b>avec</b> détection des courts-circuits entre les canaux		
Tapis sensible, bord sensible <b>avec</b> détection des courts-circuits entre les canaux		

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

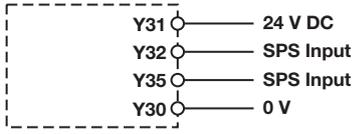
### ► Circuit de réarmement

Circuit de réarmement	Câblage de l'arrêt d'urgence (mono-canal) Protecteur mobile (monocanal)	Câblage de l'arrêt d'urgence (à deux canaux) Protecteur mobile (à deux canaux)
Réarmement automatique		
Réarmement manuel		

### ► Boucle de retour

Boucle de retour	Réarmement automatique	Réarmement manuel
Contacts des contacteurs externes		

### ► Sortie statique

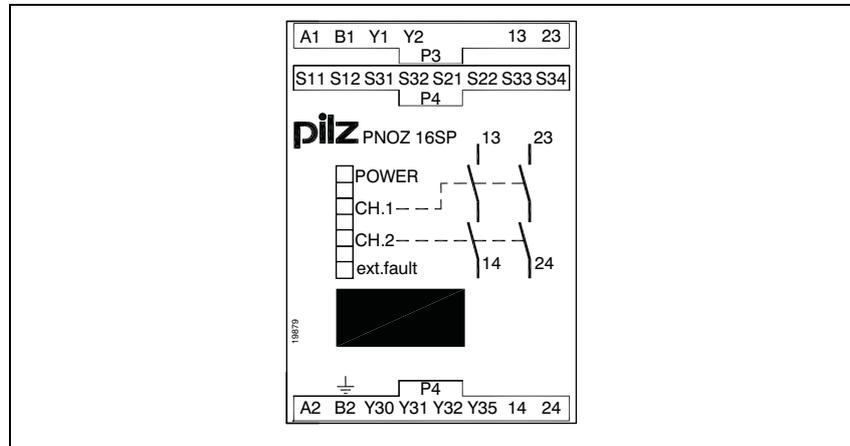

---

### ► Légende

S1/S2	Poussoir d'arrêt d'urgence / interrupteur de position
S3	Poussoir de réarmement
	Élément actionné
	Protecteur mobile ouvert
	Protecteur mobile fermé

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

### Repérage des bornes

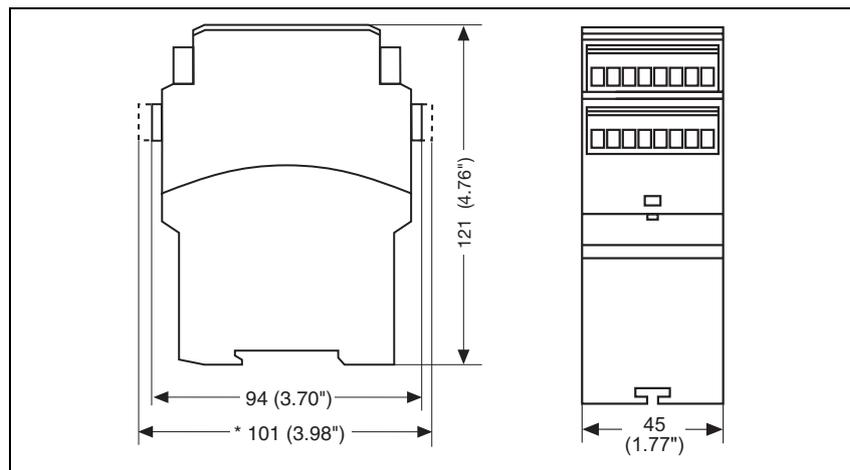


### Montage

- ▶ Montez le bloc logique de sécurité dans une armoire électrique ayant un indice de protection d'au moins IP54.
- ▶ Montez l'appareil sur un rail DIN à l'aide du système de fixation situé sur la face arrière.
- ▶ Fixez l'appareil monté sur un rail DIN vertical (35 mm) à l'aide d'un élément de maintien (par exemple : un support terminal ou une équerre terminale).

### Dimensions

\* avec borniers à ressort

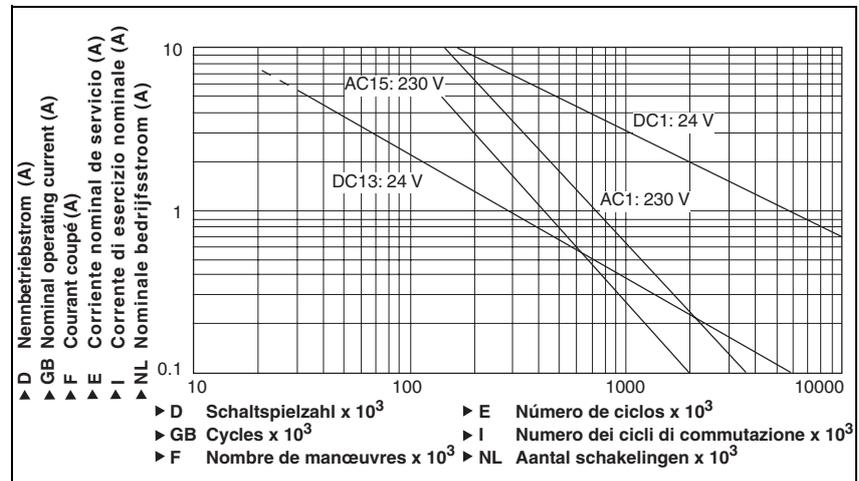


## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

### Important

Cette fiche technique sert seulement à la création de projet. Pour l'installation et le fonctionnement, veuillez observer le manuel d'utilisation joint à l'appareil.

### Courbe de durée de vie



### Caractéristiques techniques

#### Données électriques

Tension d'alimentation	
Tension d'alimentation $U_B$ AC	<b>24 V, 42 V, 48 V, 110 V, 115 V, 120 V, 230 V, 240 V</b>
Tension d'alimentation $U_B$ DC	<b>24 V</b>
Plage de la tension d'alimentation	<b>-15% / +10%</b>
Consommation $U_B$ AC	<b>3,5 VA</b>
Consommation $U_B$ DC	<b>2,0 W</b>
Plage de fréquences AC	<b>50 - 60 Hz</b>
Ondulation résiduelle DC	<b>20 %</b>
Tension et courant sur circuit d'entrée DC : <b>24,0 V</b>	<b>25,0 mA</b>
circuit de réarmement DC : <b>24,0 V</b>	<b>25,0 mA</b>
boucle de retour DC : <b>24,0 V</b>	<b>25,0 mA</b>
Contacts de sortie selon <b>EN 954-1</b> Catégorie 4	Contacts de sécurité (F) : <b>2</b>
Catégorie d'utilisation selon <b>EN 60947-4-1</b>	
Contacts de sécurité : AC1 pour <b>240 V</b>	$I_{min} : 0,01 A, I_{max} : 8,00 A$ $P_{max} : 2.000 VA$
Contacts de sécurité : DC1 pour <b>24 V</b>	$I_{min} : 0,01 A, I_{max} : 8,0 A$ $P_{max} : 200 W$
Catégorie d'utilisation selon <b>EN 60947-5-1</b>	
Contacts de sécurité : AC15 pour <b>230 V</b>	$I_{max} : 5,0 A$
Contacts de sécurité : DC13 pour <b>24 V</b> (6 manœuvres/min)	$I_{max} : 6,0 A$
Matériau des contacts	<b>AgSnO2 + 0,2 µm Au</b>
Protection des contacts en externe selon <b>EN 60947-5-1</b>	
Fusible rapide	
Contacts de sécurité :	<b>10 A</b>
Fusible normal	
Contacts de sécurité :	<b>6 A</b>
Disjoncteur 24 V AC/DC, caractéristique B/C	
Contacts de sécurité :	<b>6 A</b>
Sorties statiques (protégées contre les courts-circuits)	<b>24,0 V DC, 20 mA</b>
Tension d'alimentation externe	<b>24,0 V DC</b>
Plage de la tension d'alimentation	<b>-15 %/+10 %</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077 <b>-15% / +10%</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

<b>Données électriques</b>	
Résistivité du tapis sensible + résistance max. de l'ensemble du câblage	<b>80 Ohm</b>
Résistance max. de l'ensemble du câblage $R_{I_{max}}$ circuits d'entrée, circuits de réarmement	
monocanal pour $U_B$ DC	<b>40 Ohm</b>
monocanal pour $U_B$ AC	<b>40 Ohm</b>
à deux canaux avec détection des courts-circuits pour $U_B$ DC	<b>80 Ohm</b>
à deux canaux avec détection des courts-circuits pour $U_B$ AC	<b>80 Ohm</b>
<b>Temps</b>	
Temps de montée	
pour un réarmement automatique env.	<b>230 ms</b>
pour un réarmement automatique max.	<b>350 ms</b>
pour un réarmement automatique après mise sous tension env.	<b>310 ms</b>
pour un réarmement automatique après mise sous tension max.	<b>450 ms</b>
pour un réarmement manuel env.	<b>230 ms</b>
pour un réarmement manuel max.	<b>350 ms</b>
Temps de retombée	
sur un arrêt d'urgence env.	<b>18 ms</b>
sur un arrêt d'urgence max.	<b>30 ms</b>
sur coupure d'alimentation env.	<b>50 ms</b>
sur coupure d'alimentation max.	<b>80 ms</b>
Temps de réinitialisation pour une fréquence de commutation max. de 1/s	
après un arrêt d'urgence	<b>50 ms</b>
après une coupure d'alimentation	<b>100 ms</b>
Temps de réinitialisation après un court-circuit	
pour $U_B$ tol. DC	<b>650 ms</b>
pour $U_B$ DC nom.	<b>400 ms</b>
pour $U_B$ DC + tol.	<b>320 ms</b>
pour $U_B$ tol. AC	<b>400 ms</b>
pour $U_B$ AC nom.	<b>300 ms</b>
pour $U_B$ AC + tol.	<b>280 ms</b>
Simultanéité des canaux 1 et 2	$\infty$
Inhibition en cas de micro-coupures de la tension d'alimentation	<b>20 ms</b>
<b>Données sur l'environnement</b>	
CEM	<b>EN 60947-5-1, EN 61000-6-2</b>
Vibrations selon <b>EN 60068-2-6</b>	
Fréquence	<b>10 - 55 Hz</b>
Amplitude	<b>0,35 mm</b>
Sollicitations climatiques	<b>EN 60068-2-78</b>
Cheminement et claquage	<b>VDE 0110-1</b>
Température d'utilisation	<b>-10 - 55 °C</b>
Température de stockage	<b>-40 - 85 °C</b>
Indice de protection	
Lieu d'implantation (par exemple : armoire électrique)	<b>IP54</b>
Boîtier	<b>IP40</b>
Borniers	<b>IP20</b>
<b>Données mécaniques</b>	
Matériau du boîtier	
Boîtier	<b>PPO UL 94 V0</b>
Face avant	<b>ABS UL 94 V0</b>
Capacité de raccordement des borniers à vis	
1 câble flexible	1 câble flexible
2 câbles flexibles de même section : avec embout, sans cosse plastique	<b>0,25 - 1,00 mm<sup>2</sup>, 24 - 16 AWG</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077
sans embout ou avec embout TWIN	<b>0,20 - 1,50 mm<sup>2</sup>, 24 - 16 AWG</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ 16SP

### Données mécaniques

Couple de serrage des borniers à vis	<b>0,50 Nm</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077
Capacité de raccordement des borniers à ressort : flexible sans embout	<b>0,20 - 1,50 mm<sup>2</sup>, 24 - 16 AWG</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077
Borniers à ressort : points de raccordement pour chaque borne	<b>2</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077
Longueur dénudation	<b>8 mm</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077
Dimensions	
Hauteur	<b>101,0 mm</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077 <b>94,0 mm</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077
Largeur	<b>45,0 mm</b>
Profondeur	<b>121,0 mm</b>
Poids	<b>335 g</b> Réf. : 787070, 787071, 787072, 787073, 787074, 787075, 787076, 787077 <b>340 g</b> Réf. : 777070, 777071, 777072, 777073, 777074, 777075, 777076, 777077

Les versions actuelles **05/01** des normes s'appliquent.

### Courant permanent max.

Nombre de contacts	$I_{max}(A)$ pour $U_B DC$	$I_{max}(A)$ pour $U_B AC$
1	<b>8,00 A</b>	<b>8,00 A</b>
2	<b>6,00 A</b>	<b>6,00 A</b>

### Références

Type	Particularités		Borniers	Référence
PNOZ 16SP	24 V AC/DC		Borniers à vis	777 070
PNOZ 16SP C	24 V AC/DC		Borniers à ressort	787 070
PNOZ 16SP	42 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 071
PNOZ 16SP C	42 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 071
PNOZ 16SP	48 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 072
PNOZ 16SP C	48 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 072
PNOZ 16SP	110 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 073
PNOZ 16SP C	110 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 073
PNOZ 16SP	115 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 074
PNOZ 16SP C	115 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 074
PNOZ 16SP	120 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 075
PNOZ 16SP C	120 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 075
PNOZ 16SP	230 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 076
PNOZ 16SP C	230 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 076
PNOZ 16SP	240 V AC	24 V DC	Borniers à vis	777 077
PNOZ 16SP C	240 V AC	24 V DC	Borniers à ressort	787 077